

～らしい (似乎・典型)

「～らしい」(似乎～・典型的～・聽說～) — ① 文型と例句

N4

姓名： 日期：

STEP 1・先讀懂文型：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

動詞普通形 / い形容詞 / な形容詞・名詞 (直接、不加な/の) → +らしい

「～らしい」有兩大用法：

① 推定／傳聞：根據聽來的話・狀況證據・客觀情報轉述判斷。

「彼は来ないらしい」(聽說他不來) / 「あの店は美味しらしい」(聽說那家店好吃) / 「明日は雨らしい」。

② 典型「很有～的樣子／像～的」：表達對象具有典型特徵。

「彼らしい答え」(很有他風格) / 「春らしい天気」(春天感的天氣) / 「学生らしくない態度」(不像學生的態度)。

接續 (混淆點)：

① 動詞=普通形+らしい：「降ったらしい」「来ないらしい」。

② い形容詞=直接+らしい：「忙しらしい」。

③ な形容詞・名詞=直接+らしい (×加な/の/だ)：「元氣らしい」「学生らしい」。

→ 「ようだ/みたい」加「な/の」、「らしい」絕對不加。

3 表現三角對比 — 「ようだ」「らしい」「そうだ」傳聞：

・ ようだ (47-2) = 自己直接觀察判斷。

・ らしい=聽說／狀況證據／典型印象 (比「ようだ」客觀、根據可較模糊)。

・ そうだ傳聞 (47-1) = 轉述聽來訊息 (比「らしい」訊息源更明確)。

例：3 種講「他不來」：「来ないようだ」(自己看狀況判斷) / 「来ないらしい」(聽說／狀況顯示) / 「来ないそうだ」(轉述聽來的話)。

典型用法常見搭配：

・ 人物特徵：「彼らしい判断」「あなたらしくないね」。

・ 性別・年齡：「男らしい」「女らしい」「子供らしい」。

・ 季節・場面：「秋らしい料理」「正月らしい雰囲気」。

「らしい」活用同い形容詞：らしい／らしくて／らしくない／らしかった／らしくなる。

例句 (9 句)

lku 老師は今日休みらしい。(イク ろうしは きょう やすみらしい。) 聽說 lku 老師今天休假。

あの夜市の屋台は美味しらしいよ。(あの よいちの やたいは おいしいらしいよ。) 聽說那夜市攤好吃。

明日は雨らしい。(あしたは あめらしい。) 明天好像下雨。

彼らしい答えだね。(かれらしい こたえだね。) (典型) 很有他的風格。

(典型) 台灣人らしいおもてなしを受けた。(たいわんじんらしい おもてなしを うけた。) (典型) 受到很台灣人風格的熱情款待。

学生らしい態度をしてください。(がくせいらしいたいどをしてください。) (典型) 請有學生的樣子。

あなたらしくないね、どうしたの?(あなたらしくないね、どうしたの?) (典型) 不像你、怎麼了?

(柴犬) 柴犬らしいツンデレ態度がかawaii。(しばいぬらしいツンデレたいどがかawaii。) (典型) 很有柴犬風格的傲嬌好可愛。

あの先生は厳しいらしい。(あのせんせいはきびしいらしい。) 聽說那老師嚴。

～らしい (似乎・典型)

「～らしい」(似乎～・典型的～・聽說～) — ② 練習

N4

姓名： 日期：

STEP 2・自己寫寫看：看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

動詞普通形 / い形容詞 / な形容詞・名詞 (直接、不加な/の) → +らしい

1 提示：iku 老師・休み (イク ろうし)

2 提示：夜市・屋台・美味しい (やたい)

3 提示：明日・雨 (あめ)

4 提示：彼・典型 (らしい)

5 提示：台灣人・おもてなし (おもてなし)

6 提示：学生・態度 (がくせい)

7 提示：らしくない・あなた (らしくない)

8 提示：柴犬・ツンデレ (しばいぬ)

9 提示：先生・厳しい (きびしい)

10 提示：彼女・結婚 (けっこん)

11 提示：新製品・売れる (うれる)

12 提示：男らしい (おとこ)

13 提示：女らしい (おんな)

14 提示：子供らしい (こども)

15 提示：正月らしい (しょうがつ)

16 提示：(震) な形・名詞は「だ」取る (だ)

17 提示：(震) 「ようだ」 vs 「らしい」 (くべつ)

18 提示：(震) 二用法 (推定 vs 典型) (にようほう)

19 提示：(自由) 噂 (うわさ)

20 提示：(自由) 季節感 (きせつ)

21 提示：(自由) 人物評 (ひょう)

22 提示：新人・休み (しんじん)

23 提示：夢・実現（じつげん）

～らしい (似乎・典型)

「～らしい」(似乎～・典型的～・聽說～) — ③ 解答

N4

姓名： 日期：

STEP 3・對答案：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

1 提示：Iku 老師・休み (イク ろうし)

Iku 老師は今日休みらしい。 (イク ろうしは きょう やすみらしい。)

イク ろうしは きょう やすみらしい。

聽說 Iku 老師今天休假。

2 提示：夜市・屋台・美味しい (やたい)

あの夜の屋台は美味しいらしいよ。 (あの よいちの やたいは おいしいらしいよ。)

あの よいちの やたいは おいしいらしいよ。

聽說夜市那攤好吃。

3 提示：明日・雨 (あめ)

明日は雨らしい。 (あしたは あめらしい。)

あしたは あめらしい。

明天好像雨。

4 提示：彼・典型 (らしい)

彼らしい答えだね。 (かれ らしい こたえだね。)

かれ らしい こたえだね。

很有他風格。

5 提示：台湾人・おもてなし (おもてなし)

台湾人らしいおもてなしを受けた。 (たいわんじん らしい おもてなしを うけた。)

たいわんじん らしい おもてなしを うけた。

受到台式熱情款待。

6 提示：学生・態度 (がくせい)

学生らしい態度をしてください。 (がくせい らしい たいどを してください。)

がくせい らしい たいどを してください。

有學生樣子。

7 提示：らしくない・あなた (らしくない)

あなたらしくないね、どうしたの？ (あなた らしくないね、どうしたの?)

あなた らしくないね、どうしたの？

不像你、怎麼了？

8 提示：柴犬・ツンデレ (しばいぬ)

柴犬らしいツンデレ態度がかわいい。 (しばいぬらしいツンデレたいどがかわいい。)

しばいぬらしいツンデレたいどがかわいい。
(典型) 柴犬傲嬌好可愛。

9 提示：先生・厳しい (きびしい)

あの先生は厳しいらしい。 (あのせんせいはきびしいらしい。)

あのせんせいはきびしいらしい。
聽說老師嚴。

10 提示：彼女・結婚 (けっこん)

彼女は来月結婚するらしい。 (かのじょはらいげつけっこんするらしい。)

かのじょはらいげつけっこんするらしい。
聽說她下個月結婚。

11 提示：新製品・売れる (うれる)

新製品はとても売れているらしい。 (しんせいひんはとてもうれているらしい。)

しんせいひんはとてもうれているらしい。
聽說新品很賣。

12 提示：男らしい (おとこ)

彼は男らしい人です。 (かれはおとこらしいひとです。)

かれはおとこらしいひとです。
他很男子氣概。

13 提示：女らしい (おんな)

彼女は女らしい話し方をする。 (かのじょはおんならしいはなしかたをする。)

かのじょはおんならしいはなしかたをする。
她說話很女性化。

14 提示：子供らしい (こども)

子供らしい笑顔ですね。 (こどもらしいえがおですね。)

こどもらしいえがおですね。
很孩子的笑容。

15 提示：正月らしい (しょうがつ)

正月らしい雰囲気がいい。 (しょうがつらしいふんいきがいい。)

しょうがつらしいふんいきがいい。
過年氣氛好。

16 提示：(震) な形・名詞は「だ」取る (だ)

(×) 便利**だ**らしい^だ / (○) 便利**らしい**

だ

「らしい」前面な形・名詞拿掉「だ」。

17 提示：(震) 「ようだ」 vs 「らしい」 (くべつ)

(自分の感覚) ようだ^{くべつ} / (伝聞・典型) らしい

くべつ

看根據是自己感受還是聽來。

18 提示：(震) 二用法 (推定 vs 典型) (にようほう)

「学生らしい」 = (聽說是)^{にようほう} or (像學生)、文脈で判断

にようほう

兩種用法看上下文。

19 提示：(自由) 噂 (うわさ)

参考解答

あの会社はもうすぐ倒産するらしい。(あの かいしゃは もうすぐ とうさん する らしい。)

あの かいしゃは もうすぐ とうさん する らしい。

聽說那公司快倒。

20 提示：(自由) 季節感 (きせつ)

参考解答

今日は秋らしい涼しい風が吹いている。(きょうは あきらしい すずしい かぜが ふいている。)

きょうは あきらしい すずしい かぜが ふいて いる。

今天有秋天涼風。

21 提示：(自由) 人物評 (ひょう)

参考解答

それは本当に彼女らしい優しさだ。(それはほんとうにかのじょらしいやさしさだ。)

それはほんとうにかのじょらしいやさしさだ。

真是她的溫柔。

22 提示：新人・休み (しんじん)

新人は今日休みらしい。(しんじんはきょうやすみらしい。)

しんじんはきょうやすみらしい。

聽說新人今天休。

23 提示：夢・実現 (じつげん)

夢が実現したらしい。(ゆめがじつげんしたらしい。)

ゆめがじつげんしたらしい。

聽說夢想實現了。